

健康、效率、永續經營

「2008年臺灣國際生物科技大展」本場參展記實

生技小組 李淑真 分機 234

由農委會、經濟部、教育部及國防部等所屬各研究單位與生技產業相關廠商等籌備規畫之「2008年臺灣國際生物科技大展」，於7月24至27日在台北世貿



◎行政院副院長邱正雄、農委會主委陳武雄及生物產業發展協會理事長何壽川等人共同點燈開幕。(顏勝雄攝影)

一館舉行。行政院邱副院長正雄、農委會陳主任委員武雄及生物產業發展協會何理事長壽川等人共同點燈開幕，開啓連續4天的活動。農業生技主題館分五大海報區及七大櫥窗，展示農委會暨所屬各研究單位的研究成果。海報區展示有植物種苗與新興作物、生物性農藥與肥料、動物用疫苗、動植物病蟲害診斷檢定技術及保健與美容產品等。櫥窗則展示有植物種苗平台、種畜禽平台、水產種苗平台、動物用生技產品、植物用生技產品、分子農場平台及分子牧場平台等，展出農林漁牧四大領域的生技相關成果。

本場以長壽花「桃園1號」與「桃園2號」新品種之育成、粗莖鶴頂蘭繁殖技術及紅花石斛、黃花石斛與厚葉風蘭無菌播種技術等海報與實物參與展示。因近年來台灣原生蘭花棲地遭受破壞及人為的大量採集，野生族群已經大幅減少。因此建立上述4種蘭花無菌播種繁殖技術，大量繁殖種苗，以開發台灣原生蘭的多樣性產業利用。

健康、效率、永續經營

「薑花新品種及多樣化利用」記者會

台北分場 吳安娜 02-26801841

本場為推展薑花的多樣化利用使其成為具地方特色的產業，於8月5日(星期二)假農業委員會舉開薑花新品種「桃園1號」與「桃園2號」及其多樣化利用發表記者會。

薑花是台灣山林野潤常見的香花植物，花型大而顏色素白又富含香氣，以切花利用為主，主要供應北部都會插花佈置利用。本場於民國92年開始積極進行薑花的品種選育，針對適合北部氣候及改善觀賞品質為目的，於97年選育出薑花「桃園1號」及「桃園2號」兩個新品種，並向行政院農業委員會申請品種權中。選育之薑花「桃園1號」花色為白花橙黃心，花朵大小中等，株高較矮，約為常見薑花高度三分之一至二分之一，分藥性較低，葉片展幅較小，適合盆栽利用；薑花「桃園2號」花色為乳白淡黃心，花朵大，小花數多，其株高中等而分藥性強，是觀賞品質佳的切花品



◎薑花新品種「桃園1號」



◎薑花新品種「桃園2號」

種。兩新品種香味均濃，始花期均較野生族群早約2週。

薑花是少數可全株開發利用的花卉，除觀賞用途外，植株各部位可利用開發為地方特色的農特產品。薑花的花清香宜人，是抽取精油及花露的好材料，同時也是入菜作為桌上佳餚的好食材，如香味四溢的正宗蛋「花」湯、鎮定安神的薑花茶、清涼爽口的涼拌花苞等等；薑花的根莖與食用薑用法相同，可入湯調味除魚肉腥味，另外嫩薑筍亦可加工為醃漬小菜或調味粉等產品；薑花的葉有特殊香氣，是傳統客家人喜愛用來包粽子的葉材。

薑花新品種「桃園1號」及「桃園2號」是由北部地區蒐集之薑花遺傳資源中，經過觀察及品系試驗後選育出來的優良品種，其中薑花「桃園1號」是矮性品種，配合所研發的栽培處理技術，可提高其盆栽觀賞品質而成為夏季應景盆花的新產品。另外「桃園2號」品種，株高中等、分藥性強而花穗上的小花數多，較傳統薑花之觀賞品質為佳，極適合切花栽培、休閒農場景觀佈置及食用加工開發利用。本次記者會發表後，希望能推廣兩個薑花新品種，並推動薑花休閒產業的利用，以助於地方產業的發展。相關品種移轉業務及薑花加工利用請洽本場台北分場吳安娜，電話(02)26801841。



◎鄭場長隨和在記者會中為媒體記者解說薑花多樣化利用情形



桃園區農情月刊

行政院新聞局登記證局版臺省字第1069號 中華郵政北台第6025號執照登記雜誌交寄

發行人 / 鄭隨和
發行所 / 行政院農業委員會
桃園區農業改良場
地址 / 32745桃園縣新屋鄉後庄村16號
電話 / (03)4768216
傳真 / (03)4768477
台北分場 / (02)26801841
傳真 / (02)26803964
五峰工作站 / (03)5851487
傳真 / (03)5852176
E-mail: tydaia01@ms4.hinet.net
印刷 / 南光堂印刷有限公司
電話 / (07)286-4567
工本費/NT\$20元

中華民國九十七年九月十五日

(中華民國八十八年九月創刊)

第110期

國內郵資已付
中壢郵票
許可證
中壢字第337號

雜誌

無法投遞時請退回謝謝了

健康、效率、永續經營

陳主委參加新竹地區農業座談會

農業推廣課 葉俊巖 分機 430

行政院農業委員會陳主任委員武雄自就任以來，為瞭解地方之農業問題與需求，勤於走訪地方基層，經新竹地區之邱立委鏡淳與呂立委學樟之協調與安排，於8月6日上午在新竹縣農會舉辦地區農業座談會，新竹縣市與各鄉鎮地區之農會與農民代表，以及畜牧養殖業代表約百餘人參與座談會。本場由場長率業務單位主管參加，農委會所屬之金融局、動植物防疫檢疫局、畜牧處、漁業署、農糧署、林務局等相關單位亦均派代表列席回應農民之問題。

座談會就台肥民營化與肥料配銷問題、農漁會金融業務與轉存款相關問題等交換意見。陳主委對肥料價格方面，允諾將督促台肥暫時凍結價格，並提出營運改進方案，對於農會投資台肥方案，表示需修法，使農會可透過合法手續取得股票參與營運，以服務農民。對於農漁會資金轉存規定，由農業金融局詹局長說明原規定之立意為保障農會資金之安全，並允諾提出改進方案。與會各界代表對於陳主委之明確、明快之處理原則表示高度滿意。



◎立委邱鏡淳介紹陳主委及說明座談會之主題



◎陳主委回應相關問題之解決方案

健康、效率、永續經營

國際製肥原料價格持續上漲，農委會將穩定肥料供應價格

行政院農業委員會97年08月26日第5329號新聞稿

行政院農業委員會表示，近期國際原油市場價格雖有回跌，惟國際製肥原物料價格仍持續上漲，該會仍秉持穩定肥料價格與供需政策，在年底前維持目前國內肥料價格，並加強督導肥料配銷，充分供應農友用肥需求。

農委會說明，本(97)年5月30日肥料價格調整以來，國際肥料及原物料價格仍持續上漲。尿素、液氮等氮肥主要由天然氣轉化，由於中國及印度糧食需求增加，耕作用肥增加，目前尿素價格並無隨原油價格回跌跡象。另磷、鉀肥為礦石開採，難以循環使用，在礦產蘊藏量漸減下，國際肥料價格大幅回跌恐不易。

農委會強調，鄰國日本、韓國對於農民購肥並無補貼，肥料價格由市場供需決定，以日本為例，該國肥料價格已連續5年隨國際原物料價格調漲，

2008年4月調整價格，7月又再次調漲主要12種肥料價格，而國內自5月30日調整肥料價格，由政府補貼及台肥公司吸收漲幅之85%，以尿素為例，補貼後每公噸售價11,250元，為日本售價34,357元之1/3，韓國售價23,300元之1/2，中國大陸售價16,120元之7成；另國內過磷酸鈣每公噸5,250元，更僅為日本之15%。為防止國內低價肥料外流，形成對外國補貼，除管制肥料出口外，並採購肥登記措施，仍請農友配合辦理。

農委會表示，該會為照顧農民，仍秉持穩定肥料供需與價格政策，充分供應農民所需肥料。另為減少國內化學肥料使用量，該會正推動各項措施，包括合理化施肥宣導、建立合理化施肥示範農場、推廣有機質肥料及綠肥作物，輔導農民以農業廢棄物自製基肥、堆肥等，請農友珍惜資源、節能減碳，適地適時適量施用肥料。

健康、效率、永續經營

米與地瓜－健康又保健的創意料理烹藝競賽

農業推廣課 傅智麟 分機 412

米只有煮成白飯或清粥的選擇嗎？地瓜只能烤著吃才香嗎？

本場97年8月22日於桃園縣清華高級中學餐飲大樓辦理97年度發展地方料理計畫－創意料理烹藝競賽，以國產米、甘薯為主材料，搭配具各地方特色之國產農特產品，並以「少油、少鹽、少糖、高纖」及「適量、營養均衡」之烹飪原則，希望藉由參賽者的巧手巧思，變化出創新又具地方特色的美食。

此次，計有台北縣、桃園縣、新竹縣等田媽媽副業經營班及休閒農場等12組報名參賽，本場邀請六位評審委員評選，選出冠軍1組、亞軍1組、季軍1組、殿軍3組，另有人氣獎6組，得獎人員皆頒發獎金及獎狀予以獎勵。

冠軍由桃園縣大溪保健植物園以「鄉村三色飯」、「金玉滿堂手捲」、「人蔘雞米捲」、「地瓜米布丁」、「神農傳說元氣湯」等五道料理組合獲得殊榮，亞軍為桃園縣蘆竹鄉農會蘆農田媽媽烘焙坊，季軍為台北縣三芝鄉農會田媽媽芝農禧樂坊，殿軍分別為桃園縣桃園市農會桃仔園-田媽媽烘焙坊、桃園縣



◎本場秘書李窓明頒發冠軍獎狀及獎金予桃園縣大溪保健植物園觀音鄉蓮荷園休閒農場及台北縣金山地區農會金農田媽媽（蕃薯媽）。

本次辦理創意料理烹藝競賽，除可提升地方料理精緻性外，並為配合國產農特產營養養生推廣健康概念，獲獎單位之料理將編印成食譜，以供田媽媽副業經營班暨休閒農場參考使用，既能提高田媽媽知名度又可促銷在地農特產品，增加農民收益。

你我齊心 救助災損 農業永續向前行

提高救助額度 調降救助門檻 照顧農民

- 因應農業資材價格上漲
- 政府調高救助金額
- 協助局部受災地區農民復耕
- 政府放寬救助門檻

政府用心照顧農民

農民的災害損失，政府感同身受，並已動員人力辦理救助，協助農民早日復耕、復建，恢復正常農業生產。

農民朋友有災害救助問題，請就近接洽

各縣(市)政府農政單位，或撥

農委會農糧署049-2332380農委會輔導處02-23125812洽詢

農作物農業天然災害現金救助項目及額度對照表(摘要)

現金救助項目	現行救助額度	修正前救助額度
一、稻米	16,000元/公頃	13,000元/公頃
二、雜糧作物	15,000元/公頃	13,000元/公頃
三、牧草	10,700元/公頃	6,800元/公頃
四、果樹	60,000元/公頃	50,000元/公頃
五、花卉	60,000元/公頃	50,000元/公頃
六、菇類	50,000元/公頃	45,000元/公頃
七、蔬菜	24,000元/公頃	16,500元/公頃
八、特用作物	24,000元/公頃	18,000元/公頃

行政院農業委員會
COUNCIL OF AGRICULTURE, EXECUTIVE YUAN
健康 效率 永續經營